

Atanesyan Samson Ashkhen

✉ ashkhen.atanesyan@ysu.am

Faculty of Russian Philology

Ողևորականության ամբիոն

Head of the chair, associate professor

Education

Institution	Yerevan State University.
Faculty	Faculty of the Russian Language and Literature
Date	1979 - 1984
Degree name	Qualified specialist

Scientific Rank/degree

Institution	Yerevan State University
Date	2008
Degree name	Associate professor
Specialty	Philological sciences
Institution	Literature Institute of Literature National Academy of Sciences of Armenia
Date	2002
Degree name	Candidate
Specialty	Philological sciences
Scientific Supervisor	Acad. L.Mkrchyan
Research Topic	M. Saltykov-Shchedrin in Armenian translations and criticism.

Language skills

Հայերեն Русский Deutsch English

Work experience

Institution	Yerevan State University, Russian literature department
Period of time	2009 till now
Rank/degree	Head of the Department of Russian Literature

Scientific interests

- Russian Literature
- Armenian-Russian literary relations

- The theory and practice of fiction translation
-



Participation in international conferences and seminars

07/11/2021 - International Conference
08/11/2021 Bryusov State University
Armenia

07/10/2020 - International Conference
08/10/2020 Bryusov State University
Armenia

24/10/2019 International Conference
Yerevan State University
Armenia

14/10/2017 - International Conference
16/10/2017 Bryusov State University
Armenia

26/09/2015 - International Conference
27/09/2015 Bryusov State University
Armenia

05/10/2014 - International Conference
07/10/2014 Bryusov State University
Armenia

24/10/2007 - International Conference
25/10/2007 Yerevan State University
Armenia



Publications

Article

Վ. Աբրոկովի դրամատուրգիայի գեղարվեստական առանձնահատկությունները
Աշխեն Աթանեսյան
Հանդես Եթեռ 2023 222-232

Article

Некоторые стилистические приемы в ранних рассказах А. П. Чехова и их передача в армянских переводах

А.С. Атанесян
Русский язык в Армении 2023 97-104

Article

МОТИВ РОДИНЫ В РАННЕЙ ЛИРИКЕ И. БУНИНА

Աշխեն Սամսոնովա Ատանեսյան
Ուսուագիտության արդի հիմնախնդիրները 2023 205-215

Article

Портрет как средство психологической характеристики в романе М.Е. Салтыкова-Щедрина «Господа Головлевы» и его воссоздание в армянском переводе

Աշխեն Ատանեսյան

Բանկեր Երևանի համալսարանի: Ուսու բանասիրություն: 2023 15-27

Article

ЦВЕТОВАЯ СИМВОЛИКА В СБОРНИКЕ В.БРЮСОВА «В ТАКИЕ ДНИ»

Աշխեն Ատանեսյան

Հանդես Եթեղի 2023 266-276

Article

ՈՒՍԱԿԱՆ ԴՐԱՄԱՏՈՒՐԳԻԱՅԻ ԴՐՍԵՎՈՐՈՒՄՆԵՐԸ ԱՐԴԻ ԻՎ ԹԱՄՐՈՆՈՒՄ

Աշխեն Ատանեսյան

Արվեստագիտական հանդես 2023 167-172

Article

К вопросу о переводе рассказов Ф.М.Достоевского на армянский язык.

Խոջояն Յ.Մ., Ատանեսյան Ա.Ը.

Русская и национальные литературы 2021 13-27

Article

Английский цикл эссе Иосифа Бродского "О поэтах и поэзии"

Աշխեն Ատանեսյան, Յուlia Խոջояն

Կանքեղ 2016 3-13

http://www.kantegh.am/kantegh_am/Home.aspx

Article

Ницшеанские мотивы в поэзии К. Бальмонта

Աշխեն Ատանեսյան, Յուlia Խոջояն

Կանքեղ 2016 3-11

http://www.kantegh.am/kantegh_am/Home.aspx

Article

Из истории восприятия творчества М. Е. Салтыкова-Щедрина в армянской действительности

Ատանեսյան Աշխեն Սամսոնովա

Русский язык в Армении 2015 34-39

<http://www.aniedu.am/magazines/2013/75-magazines2013/468-russianinarm2013.html>

Article

Հավատքն ու գոյի առեղծվածը Վ. Գրիգորյանի "Մանյա այրը" վեպում

Աշխեն Ատանեսյան

Հանդես Եթեղի 2015 150-153

<http://www.yositc.am/handes/>

Article

Методические основы изучения творчества И. А. Бунина в вузе

Ашхен Атанесян

Ակունք 2015 58-63

<http://www.ijevan.yusu.am/science/collection-of-scientific-articles/>

Conference

Сказки Салтыкова-Щедрина в армянских переводах (некоторые вопросы смысловой и стилистической адекватности)

Ашхен Атанесян

Conference

Речевая характеристика образа Молчалина в армянских переводах комедии А. С.

Грибоедова "Горе от ума"

А. С. Атанесян, Ю. М. Ходжоян

Conference

Армянские источники в трудах Н. М. Карамзина

Атанесян А. С.

Conference

Повесть "Остров Борнгольм" в контексте публицистики Н. М. Карамзина 1790-х гг.

Ходжоян Ю. М., Атанесян А. С.

Conference

О роли просторечной лексики в создании художественного в переводной литературе.

А. С. Атанесян, Ю. М. Ходжоян

Conference

О воспроизведении приема иронии в армянском переводе цикла М.Е. Салтыкова-Щедрина «Помпадуры и помпадурши»

А.С. АТАНЕСЯН

Conference

О НЕКОТОРЫХ ВОПРОСАХ ПЕРЕВОДА ПРОЗЫ А. ПАРОНЯНА НА РУССКИЙ ЯЗЫК

Атанесян А.С.
